

La presente edición ha sido confeccionada e impresa antes de las doce de la noche del sábado, cumpliendo lo prescrito en el artículo 10 del Reglamento para la aplicación de la Ley de descanso dominical.

CRÓNICA

EL BARDO

No estamos, á lo que parece, en tiempo de poetas. Las gentes comienzan á preguntarse por qué razón ha de escribirse en renglones forzadamente semejantes y sometidos á tiranías rítmicas, todo lo que lisa y llanamente puede ser dicho en prosa clara y sencilla. Y como la fantasía permite á los que escriben en prosa poner en sus párrafos cuanto de poético sea preciso para que el alma encuentre en ellos el grato y dulce solaz de la sensación misteriosa y acariciadora, los poetas disminuyen más marcadamente cada vez, probablemente por fortuna, porque es cosa la poesía que no admite términos medios y que, de no ser excelente, cae en el lamentable extremo de ser detestable.

Pero un poeta, un verdadero poeta, por mucho que su organización complicada y sutilísima pueda chocar con la nuestra de hombres vulgares y prosaicos, es, aún en los tiempos que corren, cosa extraordinariamente interesante y tan relacionada con la obra que de tal organización fluya, que difícilmente puede concebirse la una si no nos acompaña la noción gemela. No nos sea fácil resignarnos á la idea de que el poeta es, aparte sus versos, un hombre como otro cualquiera, con la misma manera de ser personal á fatima que todos tenemos, cada cual dentro de su peculiar temperamento. Necesitamos ver al poeta extraño, misterioso, hasta extravagante si posible fuera.

Los gallegos tenemos, arrinconado allá en el corazón de la tierra, en esa comarca de Bergantiños envuelta en brumas eternas, un verdadero poeta. Y eso lo es por completo; lo es hasta en lo que él y sus obras tienen de extraño y nada frecuente. Eduardo Pondal, el hombre que ha puesto en versos de admirable belleza el espíritu dulce y melancólico de nuestros valles sinuosos, de nuestras montañas peladas, de nuestras deshabitadas aldeas, y que después de escribirnos se ha dedicado á seguir viviendo sin dar al público tributo nuevo, sin ser, á pesar de su fama, el señor que hace versos, es en toda la extensión de la amplia y prodigada palabra, un poeta. Hasta su mismo silencio desdenoso lo acusa á voz en cuello.

Desde el fondo de esa tierra en que el mundo acaba, donde los campos verdes desaparecen casi bajo la omnipotente hegemonía de las pardas montañas entristecidas por la niebla, que vela sus bordes y cubre de desolación mares y tierras, al lado de esa tristemente famosa «Costa de la Muerte», salió un día su voz. Era una voz que no iba al público; era simple y sencillamente un canto personal, la voz de un ser que canta para sí mismo probablemente. Pero cuando la voz salía, alrededor de ella se formaba sin embargo la onda de emoción de los oyentes y la notoriedad del cantante crecía y se afirmaba. Así se hizo famoso Eduardo Pondal.

Sus poesías, extrañas, sencillas, llenas de alma, de sentimiento, de vaguedad melancólica, de grandeza natural y fuerte, son el cielo y el campo y el mar de su comarca puestos en versos. Pondal, enamorado de los orígenes ó conexiones ólficas de las gentes de nuestra tierra, cantó como Píngal y Osián cantaron y se llamó como ellos bardo y echó de menos quizá la lengua gaelica. Sus versos fueron el alma misteriosa de esa naturaleza arisca, bravia, ruda, de la tierra nudosa donde su vida se desliza, que un día se asomó á su espíritu y se exteriorizó en sus obras. Las copas de los pinos, nuestros árboles regionales, los que comparten con el castaño plácido y patriarcal la soberanía de nuestros campos y representan en ellos la nota de la desesperación de la amargura, del dolor eterno, llorado siempre por nuestro color que gotea, movieron para él sus ramas y le revelaron los secretos de los escondrijos, las leyendas de la raza. Y Pondal, con su sencilla gravedad de hidalgo campastro, de arrogante firmeza, requirió su pluma para traducir lo que los pinos decían al moverse y él oía en sus noches de atención intensa.

Los pinos describieron los secretos de la tierra y el poeta fué contándolos en sus *Rumores*, en sus *Quetzales*. Quien los haya leído, gallego de esta generación en que no estamos muy seguros cada día de leer el periódico que nos echan por debajo de la puerta, no podrá menos de recordar con emoción sus estrofas al correr en la noche bajo los pinos aromáticos, cuyas copas en eterno movimiento plácido siguen cantando siempre, con un canto melancólico que parece decirnos algo inefable, insistiendo, repitiéndolo, como esperando que seamos capaces de entenderlo.

Un día, la mano del poeta quiso escribir para todos é hizo la *Campana d'Anlons*, la más famosa quizá de las poesías gallegas. Y los versos dulcísimos y llenos de alma y de delicadeza de la canción tan celebrada, corrieron por todas partes y fueron conocidos y recordados por cuantos quisieron leerlos. Pero la gloria no importaba al

hombre extraño que había escrito los hermosos versos. Calló, se ocupó en vivir, en sus quehaceres, agüén sabe en qué? Y años después publicó un tomo de poesías y otro cuando otros años habían pasado también de un modo indeterminado, indiferente.

Entre tanto, su cuerpo arrogante, como si en él hubiese influido su espíritu, cuerpo de colta, pasaba su silueta roca y sólida, bien plantada, por los caminos y los senderos de aquel rincón gallego. Su alma, verdadera alma de poeta, veía entre los árboles las viejas figuras de los antiguos cantores cuyas historias repiten para él tierras y ríos, con sus ecos y sus murmullos, y creía encontrar á la orilla de cada arroyo la gallarda apostura de la doncella que hunde con sencillez primitiva el juvenil cuerpo en las aguas cristalinas. La naturaleza seguirá para él animada de una vida que su espíritu interpreta, pero ya su poesía consiste en una meditación reflexiva. Ya no cantaba el poeta, sino que se recrea él solo con su pensamiento; y así vive ahora el autor de la *Campana d'Anlons*, oscuro, oculto, desaparecido, sin que los que hemos sentido la sensación de una cosa grande con sus poesías oigamos ni sepamos de él.

No canta, no se lo oye. Quizá las montañas no le dicen ya nada desde que los pinos rumorosos, en vez de agitar sus copas melancólicamente, se han convertido en tablas al chirriante corte de una sierra mecánica, dejando pelada la sombría y trágica tierra de Finisterre.

Y ahora que está en silencio, que ninguna actualidad obliga á acordarse de él porqué no rebelarse una vez contra «el día» trágico y no traer á colación la silueta extraña, solitaria, escondida, del poeta de la raza, del que puso en versos deliriosos nuestra alma instintiva, primitiva también, el alma tristonja y hosca de la madre naturaleza, que canta en nuestros campos y apríeta la garganta de los que los pierden de vista, camino de allá lejos?

MIGROMEGAS.

EL CRIMEN DE QUIROGA

La Guardia civil del puesto de Quiroga ha conseguido capturar al capitán de la cuadrilla de bandidos que días pasados penetraron, según hemos dicho, en la herrería de Rugando, quemando en vida al dueño D. Vicente López.

Llámanse el bandolero Pedro Núñez Varela y es vecino de Nones, en la provincia de Orense.

También fueron aprehendidos, como cómplices en el citado crimen, José y Miguel González, que resultan ser vecinos de Parada de Secane, en el ayuntamiento de Caurel.

El Pedro Núñez fué reconocido por el sobrino del interfecto como el jefe de los que en la noche del horrible delito penetraron en la herrería.

Los tres presos, con los dos que fueron capturados en los primeros momentos, halláanse en la cárcel de Quiroga. Faltan únicamente otros dos de la cuadrilla, á los cuales se busca activamente.

NOTAS MUNICIPALES

D. Angel Galván pidió autorización para realizar obras en la casa núm. 149 de la calle de San Andrés.

José Iglesias solicitó una plaza de mozo de la cuadrilla de limpieza pública.

Cesó en el desempeño de su cargo el maestro de la escuela pública de la calle de Pastoriza D. José Martínez.

D. Emilio Hernida solicitó permiso para construir una chavola en la Lagoa.

D. Antonio Parga García solicitó permiso para reconstruir la casa núm. 30 del lugar de San Roque de Añura.

Firmada por varios vecinos de la calle de Cortaduría se presentó una instancia al alcalde denunciando á las inquilinas del bajo de la casa núm. 7 de la misma vía, Mercedes y María Cotrofo, por promover frecuentes escándalos, perturbando la tranquilidad del vecindario y ofendiendo la moral con frases soeces.

D. Remigio Gutiérrez solicitó autorización para llevar á cabo obras en la fachada de la casa núm. 98 de la calle Real.

D. José María Medina y D. José Ramón Fandiño pidieron que se les señale línea y rasante para edificar en la Travesía de Vera.

La Jefatura de Obras públicas informó favorablemente la instancia de D. Antonio Jasso para construir un secadero de maderas en el Camino de la Estación.

En la semana entrante corresponde vigilar los servicios del Asilo, al concejal Sr. Arias; los del Matadero, al Sr. Padriño; y los de la administración de consumos, al Sr. Suárez Frige.

El horario de los trenes

Ni el cuento de la buena pipa, que nunca se acaba, tiene punto de comparación con esto del horario de los trenes, que casi todos los días sufre una nueva reforma. Ahora, sin embargo, parece que va de veras. Ya era tiempo. La compañía del ferrocarril de Monforte á Vigo, había suprimido los trenes discretos números 6 y 7 que prestaban al público un excelente servicio, puesto que permitían que las líneas de Galicia pudiesen recorrerse de día sin interrupción de viaje.

Contra esa modificación absurda, que hacía necesaria una detención verdaderamente molesta en Monforte para los que desde la Coruña se dirigían á Orense, Vigo ó Pontevedra, reclamó la Cámara de Comercio de Lugo dirigiendo al director general de Obras públicas una razonada petición que fué inmediatamente atendida y favorablemente resuelta por el Sr. Espada.

En efecto, se ha ordenado á la citada empresa que mantenga los referidos trenes discretos y que pasen éstos á ser regulares, con lo cual no podrán ser alterados sin intervención de la Dirección general de Obras públicas.

La resolución no puede ser más satisfactoria ni más completa, pues merced á ella se ha evitado que la compañía de Orense á Vigo perjudicase al público por caprichos inexplicables.

Cosas de la calle

El Sr. Fernández Patiño, que tiene un vino muy expansivo, se empujó ayer tarde en que el cabaleiro Concheiro, de la ronda municipal, había de acompañarlo á tomar unas tintas.

El guardia es algo así como el casto José en cuestiones de vino, y estuvo á punto de dejar la guerrera en manos del tentador Fernández que, furioso por el desaire, le llamó todos los disparates conocidos.

Nunca inducáis al mal al policía ni al municipal, pues su sano juicio es necesario para tranquilidad del vecindario.

Los Sres. Campos y Agra, que por lo visto tienen unos caracteres tan rústicos como sus apellidos, tuvieron ayer tarde un ligero altercado en los sportales de la Marina.

El Sr. Agra, al cual gusta argumentar con sólidas bases, maltrató la cabeza de Campos con una zueca legítima de ameneiro, produciéndole una ligera herida contusa.

Resulta de mal gusto, como ves, resolver las cuestiones con los pies.

Es Justa Rey una gentil doncella que ayer tarde seguía su camino conduciendo en la mano una botella con aceite, petróleo, caña ó vino, que aún es desconocido el eragamento y nada nos importa para el cuento.

Un medio de la vía se encontraba Lolita, otra muchacha que, ya bien por la noche ó por el día, se dedica al sport de estar bronceada, y ayer, por desgracia, coincidió, cumpliendo sus deberes á conciencia.

No saben todavía los autores si había rozamientos anteriores entre las dos apuestas caminantes, pero es lo positivo que Dolores tomó la iniciativa y gritó antes, diciendo á Justa Rey miles de horrores.

Al ver tal desenfado é impertinencia perdió sin duda Justa la paciencia, y alzando la botella con presteza se la estrelló á Lolita en la cabeza.

La picara cuestión tuvo para las dos triste final, pues Justa terminó en la prevención y Lola fué á parar al Hospital.

Una dimisión

Ya sabemos que nuestro querido colega *Tierra Gallega* nos ha de desmentir y además nos ha de poner verdes. Pero ello no es óbice para que cumplamos con el deber de informar de lo que nos interesa de los lectores que el caracterizado republicano local D. Antonio Lens ha presentado la dimisión de su cargo de presidente de la junta municipal del partido.

No ignoramos que el gran partido republicano corués está unido como un solo hombre, pero tampoco podemos menos de confesar que las gentes relacionadas con esa dimisión con varios asuntos políticos y con la diferencia de opiniones en la mayoría municipal, mostrada al público en la última sesión del Ayuntamiento.

El agua

La queja de los aguadores, de que ayer se hicieron eco todos los periódicos locales, ha sido atendida por un apreciable convecino, el comerciante D. Jenaro Fernández, que ha comprado de la penosa situación de aquellos pobres gentes, se dirigió al alcalde participándole que desde hoy pone gratuitamente á disposición del público un pozo de agua potable que posee en la plazoleta de San Roque de Añura, el cual puede suministrar catorce bocoyes diarios.

Es digno de alabanza el desinteresado proceder del Sr. Fernández.

Gracias á él se aliviará en algo la espantosa sequía que desde hace días se advierte en la Coruña.

DE FERROL

Incendio de un pajar

Ignorándose por qué causa, Manuel Vilasuso González, vecino de San Jorge de Moeche, prendió fuego á un pajar propiedad de Manuel Rodríguez Muño.

La benemérita detuvo al Vilasuso, conduciéndolo á la cárcel de esta ciudad, donde ingresó á disposición del Juzgado.

Un hombre herido

Según noticias recibidas ayer en esta ciudad, en la parroquia de San Pedro de Loira ocurrió una sangrienta reyerta.

Habían estado en la casa de un vecino durante la deshoja Cecilia Rodríguez Caneiro, una hermana de éste y otros vecinos.

Al salir fueron amenazados por dos mozos que enarbolaban una fuerza de hierro y un cuchillo de grandes dimensiones.

Parce que de los dos bandos lanzáronse fuertes insultos que tuvieron por consecuencia la reyerta, de la cual resultó gravemente herido de una cuchillada en la espalda el Cecilia Rodríguez.

Los padres de éste dieron cuenta al Juzgado del sangriento suceso.

Dos consejos de guerra

Ayer se celebró en la Capitanía general del departamento un Consejo de guerra para fallar la causa instruida contra el marinero de segunda clase Mariano Sueiras Durán, por el delito de quebrantamiento de condena.

Presidió el acto el coronel de Infantería de Marina D. José Sancho Méndez.

El día 7 del actual se celebrará otro para ver y fallar la causa seguida contra el paisano Jacobo Cachaza Pérez, por uso ilícito de documentos.

Presidirá el coronel de Infantería de Marina D. Manuel del Valle.

Salvamento de naufragos

Por la comisión ejecutiva de la sociedad española de salvamento de naufragos, han sido concedidas las siguientes recompensas:

Al botero de este puerto Ambrosio Canela, la medalla de bronce y 100 pesetas por haber salvado á un niño que había caído al agua.

Al segundo contramaestre graduado de el ferez de fragata D. Angel Méndez, que viendo el peligro en que se hallaban dos niños en el río Jubia, se arrojó al agua vestido de uniforme, salvándolos, 50 pesetas y la medalla de bronce.

Al joven Francisco Correa Tellado, que se arrojó al agua para salvar á un niño que estando bañándose en la playa de las Texeras lo llevó la corriente y que por no saber nadar habría perecido, 25 pesetas.

Al joven abogado D. Ricardo González Amil de España y al aspirante de la Escuela Naval D. Emilio Cadarso, que libraron de una muerte segura á la madre del niño salvado por el joven Correa, la que al ver el peligro que corría su hijo se arrojó al agua sin saber nadar y la que sin el auxilio prestado por aquellos jóvenes hubiese de seguro perecido, la medalla de plata.

Al joven D. Pedro Lapique Suárez, que salvó al niño Antonio Antón, que había caído al agua, la medalla de bronce.

Estos premios serán entregados á las tres de la tarde de hoy en la comandancia de Marina de este puerto.

EL CORRESPONSAL.

5 de Noviembre, 1904.

VIAJEROS

Regresó de Cambre la señora viuda de Sora y su distinguida familia.

De Puentedume, D. Andrés García.

Hoy saldrá para Vigo el Sr. de Oya.

Mañana sale para Madrid el inspector de caminos Sr. Fernández Yáñez que hasta hace poco tiempo ha desempeñado la jefatura de Obras públicas de esta provincia.

Le acompañan su familia y D. Amalia Ozores, viuda de Losada.

También saldrán mañana para Madrid los Sres. de Montero Tellingo y su hijo don Luis.

Pablo Cassagnac

Por curiosa coincidencia, el famoso político, publicista y agitador francés Pablo de Cassagnac ha muerto el mismo día, quizá á la misma hora en que la Cámara de Diputados de su país se estremecía con el más grande, probablemente, y el más «estruendoso» de los escándalos parlamentarios de estos tiempos. Cassagnac hubiera deseado seguramente presenciario y hasta contribuir á que el bullicio fuese aún mayor, si posible fuera.

Es sabido que el político bonapartista cuya muerte nos anuncia el telégrafo, era famoso especialmente por su violencia, por la terrible dureza agresiva de sus campañas. En el parlamento, mientras disfrutaba de la investidura de diputado, y en las columnas de su periódico *L'Autorité*, siempre, Cassagnac llevaba á la lucha diaria de la política francesa, tan personal y agresiva, la nota curiosa de su acción, siempre propensa á la injuria, al apóstrofo airado, á la violencia. Con la palabra, con la pluma, con la espada, cuando era preciso ir al terreno, el feroz bonapartista luchaba firmemente, con tan ruda constancia y tanto ardimiento como si en vez de ser un diputado de los modernos parlamentos fuera un granadero de la vieja guardia del Napoleón de veras, el que creó la dinastía á la que Cassagnac permanecía fiel.

Sus campañas de *L'Autorité*, pueden ser comparadas á las del otro hidalgo insolente y agresivo de la política francesa, á las de Rochefort, en *L'Intransigent*. De Cassagnac podría decirse que era el Rochefort de la derecha.

Y después de pasarse la vida armando y azuzando grescas políticas y escandalizando en la Cámara, se fué á morir precisamente mientras el parlamento cubría su faz para no enterarse de que el ministro de la Guerra le abofeteaba sin razón ni pretexto el extravagante nacionalista Syveton, el diputado por París á quien hicieron notorio sus gritos, sus elecciones y las veces que por descortés y violento le expulsó la Cámara de su seno.

La raza, pues, no flaquea. Para un agitador que se va surgen otros agitadores nuevos.

Pero Cassagnac no verá ya más escándalos ni podrá promoverlos desde su *Autorité*, agresiva y caballerescamente.

NOTICIAS MILITARES

Han sido ascendidos: á teniente coronel D. Enrique Cerveró Blanco; á capitán D. Enrique Rodríguez Tajuels y D. Miguel Lens Alonso; á primeros tenientes (E. R.), D. Andrés Torreiro Gerpe y D. Camilo Rapela Cardero.

Concedióse la pensión de 1.850 pesetas á D.ª Josefina López Martínez y sus hijos.

Una mujer muerta

Graves rumores

Estos días vienen circulando alarmantes rumores acerca de las causas que hayan podido motivar la muerte de una mujer llamada Martina Fernández, ocurrida el día 3 del actual en el Hospital civil, á donde había sido llevada de las casas llamadas de Núñez, en el Camino Nuevo, donde vivía, en vista de la gravedad de su estado.

Según de público se dice, parece que la muerte no fué natural, sino ocasionada por una tremenda paliza que días antes de su muerte le había propinado una vecina suya, tirándole de espaldas al suelo y «bañándole anciana», según dicen las gentes de la barriada en que la finada vivía.

Añaden que desde entonces tuvo continuos vómitos de sangre, por lo que tienen el convencimiento de que la muerte fué causada por los golpes recibidos.

Estos rumores llegaron á oídos de los médicos del Hospital, quienes suspendieron la certificación de defunción hasta comprobar por el examen completo del cadáver la verdadera causa de la muerte.

Hecho este examen no se apreció señal alguna de lesión externa, pero esto no obstante, los médicos al certificar, hicieronlo con independencia de todo traumatismo, haciéndolo saber así al Juzgado de instrucción.

Suponemos que el Juzgado, en vista de estos rumores, estará instruyendo las necesarias diligencias para aclarar lo que en todo esto haya de cierto.

LA ESCUADRA DE INSTRUCCIÓN EN LA CORUÑA

El crucero «Extremadura»

Como telegráficamente nos anunció nuestro corresponsal, ayer á las once de la mañana llegó á la Coruña, procedente de Ferrol, el crucero *Extremadura*.

Al pasar por entre castillos, saludó á la plaza izando y arriando la bandera.

Fundó á inmediaciones del acorazado *Pe-lago*, formando á la cabeza de la segunda línea que se halla anclada cerca del castillo de San Antón.

Condujo el *Extremadura* al personal de manerina destinado á la escuadra para completar las dotaciones de los barcos.

A poco de entrar en puerto trasbordaron los marineros á los buques á que venían adscritos.

Condiciones del «Extremadura»

Este es un crucero protegido, construido recientemente en los astilleros de Cádiz.

Constituyen sus medios defensivos una cubierta protectora de 25 milímetros de espesor. La torre de combate del comandante y el tubo principal de órdenes y transmisiones, también son de acero níquel de 30 milímetros de grueso.

Todos los aparatos de sensores de proyectiles de las principales piezas están protegidos por un blindaje de acero cromado.

Está dotado del siguiente armamento: 4 cañones González Hontoria, de 14 cm. de tiro rápido, con montajes Canet, situados en reducidos á los costados para tirar en caza, retirada y través; 4 cañones Krupp de 10.5 centímetros en el centro, también de tiro rápido; otros 4 cañones del mismo sistema de 57 milímetros, en los extremos y 2 cañones Maxim Nordenföhl, automáticos, de 37 mm. en el puente.

Fué botado al agua en el año 1900.

Tiene el casco de acero, mide 88 metros de eslora, 11 de manga y 6 de puntal, y desplaza 230 toneladas.

Consta su dotación de 264 hombres.

Es comandante de este buque D. Ramón Estrada Coaira.

Visita de autoridades

A las once de la mañana, el Capitán general Sr. J. Ménez Castellanos, con sus ayudantes, el gobernador militar Sr. Jaramillo, con los suyos, el gobernador civil Sr. Aparicio, el comandante de Marina Sr. Fiol y el director de Sanidad Sr. Suárez de Centi se trasladaron al bordo del *Pe-lago* con objeto de saludar al almirante de la flota Sr. Lazaga y devolverle su visita.

Permanecieron en el barco hasta la una de la tarde recorriéndolo detenidamente.

En la Cámara del almirante fueron obsequiados con esplendidez.

Al entrar y al salir en el barco se hicieron al capitán general los honores de ordenanza, disparándose 15 cañonazos y tocando la música de á bordo la *Marcha Real*.

Barcos que salen

Por la mañana salió para Sada el cañonero *D. Alvaro de Bazán* conduciendo varios de los oficiales de la escuadra que fueron á aquel puerto con objeto de hacer algunos trabajos hidrográficos.

También se hizo á la mar el *Marqués de Molins* para vigilar las faenas de la pesca, en cumplimiento de la misión que le está encomendada.

Por la tarde regresaron ambos buques al puerto.

Visitas á los buques.—Tripulantes en tierra

Desde las dos de la tarde hasta la puesta del sol, horas en que se permite la entrada á bordo de todos los barcos, estuvieron éstos sumamente concurridos.

Fué mucha la gente que acudió á visitarlos. Lo mismo que el día anterior se autorizó á las tripulaciones para venir á tierra.

Muchos oficiales vestidos de paisano y gran número de clases y marineros recorrieron la población en animados grupos.

El *Cardenal Cisneros* hizo funcionar ayer el telégrafo sin hilos para comunicarse con los demás buques.

Estas operaciones eran presenciadas desde el muelle por mucha gente.

Por la noche.—La función de gala

Durante las primeras horas de la noche los reflectores eléctricos iluminaron la bahía como en la noche anterior.

Á la función de gala celebrada en el teatro circo Emilia Pardo Bazán asistieron los comandantes de todos los buques y muchos oficiales vestidos de paisano.

El jefe de Estado Mayor Sr. Santaló también estuvo en el teatro.

Para que pudiesen concurrir al espectáculo se dió suceso á la manerina y á las fuerzas de infantería de marina que invadieron las localidades altas.

Condestables, contramaestres, maquinistas y demás clases de la Armada, en crecido número, iban también al Circo.

Para hoy—Una misa—Jubiléo

Hoy, como domingo, habrá en los barcos un verdadero jubileo.

A las diez de la mañana se dirá una misa á bordo, que no tendrá carácter oficial.

Asistirán á ella las autoridades y algunas personas previamente, pero no habrá lunch, como se había dicho, por el luto que guarda la Armada con motivo del reciente fallecimiento de la Princesa de Asturias.

Por esta razón se ha prescindido de toda clase de fiestas.

Durante la tarde el público recorrerá los barcos en crecido número, viéndolo todo.

Ya le ha caído poco hacer á la gente de á bordo.

Los tripulantes franceses de servicio saltarán á tierra desde las primeras horas.

Muchos asistirán á la función que en su obsequio se celebrará en el Teatro-Circo.

La salida de la escuadra

El lunes por la mañana se hará la flota á la mar.

Desde aquí se dirigirá á Corcubión, en donde permanecerá dos días.

En la travesía harán los buques diferentes ejercicios y prácticas de instrucción.

Irán después á Muros, Villagarcía, María y Vigo, como ya hemos dicho.

NOTICIAS DE MARINA

Embarcó en el Marqués de Molins al alférez de navío D. Francisco Rapallo. Se concedió el retiro al capitán de infantería de Marina D. Francisco P. Rodríguez, con el haber mensual de 225 pesetas. Solicitó al peso a la excelencia voluntaria el capitán de la Armada D. Ramón Montes. Se concedió el retiro del servicio con el haber de 16875 pesetas mensuales, al segundo contramaestre D. Manuel Carballido. Concedióse el retiro al contramaestre mayor de segunda, D. José Topiolo. De Cartagena fueron pasaportados para Ferrol los alférezes de navío D. Fabián Montojo, D. José Regalado y D. Alfredo de Saralegui. Ha sido pasaportado para Mahón el teniente de navío D. José Riera.

NOMBRAMIENTO DE MAESTRAS

En la Secretaría de la Junta provincial de Instrucción pública se han recibido los siguientes nombramientos hechos por el Rectorado: Maestra interina de la escuela de Eumo, en la Capela, doña Victorina Casas Cabarcos; de la de Allo, en Zas, doña Mercedes Pena Quintana; de la de Guazo, en Ortigueira, doña Rita Salguero Galcerán; y maestra de la de Montojo, en Cedeira, D. Clemente Porto Dans.

Maniobras militares

Con objeto de hacer prácticas de campaña por los montes cercanos, salió ayer, a las diez de la mañana, de esta capital una batería del tercer regimiento de Montaña, compuesta por elementos de las distintas compañías de que aquél se compone. Iba formada en pie de guerra con todos los accesorios precisos, y la mandaban el capitán Sr. Rodríguez Gil y los tenientes Sros. Aspa, Gayoso, Aramburo, Coranego y Martínez. Se simuló el ataque de un supuesto enemigo que la batería rechazó recorriendo a monte traviesa Bens, Bouza, Pastoriza y el Martineiro, llegando hasta Uges.

A las cinco de la tarde regresó a la Coruña.

EL PUERTO

Entraron ayer los balandros Marie, de Camarot, y Trident, de Vivero, y los vapores Tres amigos y Malpica, de Muros, en lastre; el Victoria, de Puenteoco, con sardina; el Cabo Oropesa, el Cabo Cruz y el José Roca, de Villagarica, con carga general. Se despacharon los vapores Cabo Oropesa, para Santander; Cabo Cruz, para Ferrol; Tres amigos, para Puenteoco; Antonio Roca, para Avilés; José Roca, para Bilbao, y los pallebots N., para Puenteoco, y Pepita, para San Ciprián, con carga general; el balandro Marie, para Camariñas, y el vapor Malpica, para Muros, en lastre.

De Galicia

En Lugo existe el proyecto de alargar el cuartel de San Fernando de aquella ciudad, adquiriendo al efecto los terrenos posteriores al edificio. El arquitecto municipal estudia la forma de llevar a cabo el pensamiento.

Ha salido de Vigo para León, con objeto de encargarse de la música del regimiento de Burgos, el director de la de Murcia Sr. Cetina.

Por el ministro de la Gobernación han sido anuladas las elecciones municipales celebradas en Ribadeo.

En el centro de marineros de Cangas dió un concierto el orfeón La Aurora, ejecutando varios coros que fueron muy aplaudidos.

El maestro de capilla de la basílica de Santiago Sr. Soler presentó al cabildo la memoria que ha escrito acerca del Motu proprio del Papa Pío X sobre la música, comprensiva de los estudios que acerca del particular hizo en su viaje a Roma.

Mañana, domingo, se celebrará en el Ateneo León XIII de Santiago la velada inaugural del curso de 1904 a 1905, en la que tomarán parte el pianista señor Lens y los catadérficos señores Cotarelo Valledor y Barcia Caballero.

La falta de agua en Pontevedra está siendo causa de que se promuevan allí frecuentes conflictos en las fuentes públicas.

Dicen de Orense que un horrible incendio redujo a cenizas la casa que el Labrador Manuel Rivera poseía en Porquera. Calcúlase las pérdidas en 12.000 pesetas.

El alcalde de Lugo ha denunciado al periódico La Idea Moderna, de aquella ciudad, por un artículo titulado Privilegios.

Sentimos el percance del estimado colega. En Londres se ha dado la noticia oficial de que la compañía alemana que explota las minas de Vivero, repartió a sus accionistas un interés libre de un catorce por cien en el último año.

Hállase expuesto en Vigo un cuadro al óleo del laureado pintor Jaime Palmero, representando un hermoso paisaje de la ría de Aro-

sa, limitado por la agreste sierra del Barbanza.

Los que muoran: En Orense, doña Gabriela Rúa Estévez. En Peñ, Orense, el cura párroco don Antonio Pérez Cadaya. En Vigo, D. Manuel Castiñeira Domínguez.

LA HIGIENE Y LOS CERDOS

Varios labradores vecinos de los lugares de Nello y del Espino, han dirigido una instancia al alcalde en la que piden que el Ayuntamiento les conceda permiso para criar cerdos en aquella parte de la ciudad, a fin de evitar los perjuicios de consideración que han sufrido y continúan sufriendo desde que se prohibió la estancia de ganado de corda en la Coruña.

Alegan que trabajan tierras suyas y de arriendo y que con el producto de las mismas atienden a la manutención de ganado vacuno y a la cría de un par de cerdos que ayudan a pagarles los tributos. Creen que con permitir a cada labrador lo que ellos solicitan, a condición de tener los animales en cortijos limpios y aseados, fuera de las casas donde viven, no se producirán anomalías en la salud del vecindario ni se causará escándalo público.

Hay que suponer fundadamente que la profesión de los vecinos de Nello y del Espino será desestimada por altas razones de higiene, pues no es posible que ahora vaya a autorizarse lo que hace pocos años se prohibió en absoluto, en una campaña sanitaria emprendida con aplauso general de la población.

De concederse a los solicitantes lo que piden aquí razón habría para negarla a los vecinos de Santo Tomás, Monte Añó, Peruleiro, San Roque de Añuera y demás barrios extremos de la Coruña?

Teatro Circo Emilia Pardo Bazán

La función de esta noche llevó al lindo teatro de la calle de la Marina una concurrencia numerosísima. Los palcos y las butacas estaban ocupados por distinguidas familias de la localidad y por algunos marinos de la escuadra española.

Mañana, como domingo, habrá dos funciones: la de la tarde, que comenzará a las cuatro, está dedicada a la marinería de la flota. Es seguro que el teatro estará completamente lleno en los dos espectáculos, pues son muchas las localidades pedidas.

Crónica general

Hallazgo prehistórico Según el Daily Mail, el pastor protestante Fr. T. Wethered, de Hurley, ha encontrado en el Berkshire restos de la osamenta de un animal antediluviano, al que se atribuyen unos dos mil siglos de antigüedad (!).

Faro monumental En la costa de la isla Lennard, en las inmediaciones de la de Vancouver, se ha construido el faro más elevado del mundo.

El foco luminoso es de 750.000 bujías, y será visible a 25 millas de distancia.

Contra las construcciones elevadas Los propietarios de Nueva York renuncian a construir edificios de 16 y 20 pisos, como se construían en muchas poblaciones, porque el gasto del ascensor no se compensa con la renta de los alquileres de las habitaciones elevadas.

Frenos automáticos Algunas compañías ferroviarias inglesas han provisto a los trenes de frenos automáticos que permiten acortar la marcha cuando no funcionan los frenos que hasta ahora se han usado.

La catástrofe de la estación de Montparnasse, de París, inspiró a las Compañías citadas la referida reforma.

Carmen Sylva La célebre escritora y exsoberana Carmen Sylva, durante su estancia en Yassi, ha dedicado algunos ratos a visitar las escuelas de niñas.

En una de ellas fué recibida por las educandas, una de las cuales recitó una composición poética en honor de la augusta señora.

Esta preguntó a la niña, cuando terminó la recitación: —¿Sabes tú quién es Carmen Sylva? —Ese es el nombre literario de la Reina— respondió la interpelada.

—¿Y sabes que quieren decir esas palabras de mi nombre literario? Las educandas se quedaron sorprendidas ante la cuestión lingüística que les plantaba su interlocutora.

Para satisfacer la infantil curiosidad, Carmen Sylva prosiguió hablando en estos términos: —Cuando yo era pequeña, como vosotras, gustaba de pasar por el bosque y de oír los cantos de los pajarillos. Más tarde, yo también he querido cantar, y para hacerlo he adoptado esos dos nombres, tomados del latín: Carmen, que significa canto, y Sylva, que es igual que selva.

El limón y los microbios M. Girard ha hecho curiosas observaciones acerca del poder destructor de los ácidos sobre los microbios de muchas enfermedades.

Inconscientemente, las madres solían administrar zumo de limón para combatir algunas enfermedades de sus hijos.

Los experimentos de M. Girard, han demostrado la eficacia de esta antigua tratamiento. Los ácidos en el estómago tienen la propiedad de destruir los gérmenes de muchas dolencias, y hacen eficaz de desinfectantes aplicados a los alimentos y bebidas.

Disolviendo el zumo de medio limón en un litro de agua y dejando reposar a ésta un rato, queda el líquido perfectamente purificado.

Verificación de diamantes El radio recibe cada día nuevas e importantes aplicaciones.

Los joyeros franceses lo emplean en la verificación de diamantes. Colocada la piedra delante de un tubo que contenga radio, en una habitación oscura, la piedra aparece rodeada inmediatamente de una aureola fosforescente, propiedad en que se distinguen los verdaderos de los falsos diamantes.

Como puede observarse este procedimiento es más breve y sencillo que el que venía empleándose por los lapidarios.

Un señor aprovechado El alcalde de una población norteamericana ha recibido una curiosa carta, firmada por Mr. Marcel Duboin, residente en Parreagux-Orán-Argelia (asi dice textualmente la data).

Mr. Duboin solicita a dicho alcalde que se sirva prestarle los dos servicios siguientes: 1.º Repartir tarjetas del desahogado francés por clubs, centros, reuniones, etc., etc. 2.º Que le proporcione una lista de mujeres solteras ó viudas, sin compromiso, para elegir una y llevarla al altar.

EN EL PORTAZGO EL INCENDIO DE ESTA MADRUGADA A las dos y media de esta madrugada tuvo su comienzo en la Coruña de que en el inmediato lugar del Portazgo, del Ayuntamiento de Culleredo, se había declarado un incendio que adquirió en poco tiempo horrosas proporciones.

Desde Vilaboa comunicaron la noticia por teléfono al cuartel de la guardia civil, en donde se tocó a botasilla, saliendo inmediatamente para el lugar del siniestro diez parejas de caballería y algunas de infantería.

Seguidamente se pasó aviso a los jefes y oficiales del cuerpo que no tardaron en presentarse en el cuartel y salir también para el Portazgo.

Desde esta capital se veía por detrás de los montes de Santa María de Oza el reflejo de una gran llamarada.

Aunque en el parque de bomberos se tuvo conocimiento del incendio no concurrió ninguno a prestar auxilio por hallarse aquel pueblecito fuera de la demarcación municipal.

Más tarde y tras de activas averiguaciones pudimos enterarnos de que lo que ardía era la farmacia instalada en el Portazgo, propiedad del joven Sr. Lens, sobrino del primer teniente alcalde de nuestro municipio, también farmacéutico, D. Antonio Lens Viera.

Cuando este número entra en máquina, es fuego aún continúa.

Las fuerzas de la benemérita que salieron de esta ciudad y el vecindario de aquellas inmediaciones trabajan incesantemente para localizar el incendio.

La distancia que media desde esta capital hasta el punto de la ocurrencia y lo imprevisto de la hora en que se declaró el fuego, impiden dar a nuestros lectores mayores detalles.

Creo, sin embargo, que las pérdidas son considerables, dado el estado de primera vida de la finca en que la farmacia estaba instalada y las muchas existencias que en la misma había.

TRIBUNALES Sumarios ingresados en la Secretaría de gobierno de esta Audiencia el día 5 de Noviembre de 1904. —Coruña: contra Francisco Rebulnal Corral, sobre alcautado. —Idem: contra Manuel Valeiro y otro, sobre injurias. —Idem: contra Manuel Martínez Reguera, sobre lesiones. —Idem: sobre estafa a Melchor de la Fuente. —Idem: contra Enrique Lista Naya, sobre lesiones. —Ordenes: sobre estafa a Augusto Barreiro. —Idem: sobre lesiones a José Castro. —Betanzos: contra Enrique Vázquez, sobre lesiones. —Ferrol: contra Manuel Soto Ballo, sobre hurto.

Señalamientos para el día 7 de Noviembre. —SALA DE LO CIVIL. —Ordenes: incidente entre Agustín Barreiro y José Sánchez, sobre recusación. —Cambados: D. Joaquín Torrado Barrechea con D. Rafael Pérez Santamarina, sobre pago de cuentas.

AUDIENCIA PROVINCIAL. —Sección primera. —Coruña: contra Constantino Pereira Rodríguez, por homicidio. Esta causa se verá ante el Jurado.

Sección segunda. —Ferrol: contra José Fernández Pérez, por hurto. —Idem: contra Manuel Solloza Sarmiento, por lesiones.

José Pérez Díaz, procesado en causa del Juzgado de la Coruña por lesiones a Francisco San García, fué condenado a la pena de un año, ocho meses y un día de prisión y a abonar 60 pesetas al perjudicado.

Terminó de usar quince días de licencia el juez de primera instancia de Tuy D. Benigno Sánchez Andrade.

En la semana próxima corresponde hacer el servicio de guardia en el Juzgado de Instrucción de esta ciudad al escribano de actuaciones D. Antonio Coucero Vales.

Ha sido absuelta María Francisca Santiago de la causa que se le formó en el Juzgado de Instrucción de Ferrol, por lesiones.

Por hallarse enfermo el secretario de Gobierno D. José María Armada, no se reunió ayer la Junta local de prisiones. Se reunirá el lunes próximo.

Falleció ayer el venerable anciano D. Baltasar Alonso González, muy querido y muy respetado de todos por las excepcionales prendas de carácter que le adornaban.

A su apreciable familia y con especialidad a sus hijos D. B. Daniel y D. Ramón y a su hijo político D. Agustín Lairo, acompañamos en el sentimiento que les produce tan sensible pérdida.

El Boletín Oficial de ayer publica la relación de los inscriptos de marinería que cumplen 19 años de edad en el próximo venidero de 1905.

Según nos participan los interesados, por mútuo acuerdo ha dejado de formar parte de la sociedad colectiva «Soliño», Currás y Magdaleno, don Graciano Magdalena Sánchez. La nueva sociedad girará bajo la denominación «Soliño y Currás».

El administrador de Hacienda publicó una circular requiriendo a los Ayuntamientos que se hallan en descubierto del pago de la cuarta parte del encabuzamiento de consumos que corresponde al tercer trimestre del corriente año, para que lo hagan efectivo antes de finalizar el presente mes.

Fuó aprobado por el gobernador civil el reglamento del Centro de pescadores de Finisterre.

Se envió a informe del ingeniero jefe de Obras públicas el expediente instruido por el Ayuntamiento de Birgondo, para las obras del camión vecinal de Armiño al puerto de Fontán.

Ingresaron en el hospitalito para sufrir arresto Manuela Lozano Domínguez y Rosalía González Quintanilla.

En la retorta de la fábrica del gas fué quemado ayer un cerdo propiedad de José Fandiño, que apareció muerto en su cochiquera.

Ayer tarde se verificó el entierro del cadáver de la Escuela de Comercio de Alicante D. José Casares Paz, que falleció anteayer en esta capital después de una larga y penosa enfermedad.

El acto resultó una verdadera manifestación de duelo en la cual tomaron parte muchas y muy distinguidas personas, amigos y correligionarios del finado.

Descanso en paz y reciba su apreciable familia y en especial su hermano D. Santiago, nuestro sentido pésame.

Esta tarde, de cuatro a seis, ejecutará la banda de Isabel la Católica en el paseo de Méndez Núñez el siguiente programa: Pasodoble Sidí Guariach, Santos; polka de la zarzuela San Juan de Luz, Valverde; vals Boston Amoureuse, Berger; Cavalleria Rusticana, Mascagni; minuetto para concierto, Beethoven, y pasodoble Legroñar, Pasés.

Los veterinarios municipales decomisaron ayer dos kilos de jamón y dos terneros, por no hallarse en condiciones para el consumo.

En el mercado celebrado ayer en el Campo de la Leña se cotizó el ferrado de maíz a 4 pesetas y el de habichuelas a 6-75.

Se envió a informe de la Comisión provincial un recurso de alzada interpuesto contra el acuerdo de aquella corporación referente a las elecciones municipales celebradas últimamente en Santa María de Oza.

El Gobierno civil se recibió una Real orden dando carácter oficial al Colegio Médico de esta capital.

La Comisión provincial otorgó poder a favor del procurador y diputado D. Ignacio Pardo González para promover querrela de injurias contra nuestro colega Tierra Gallega por la publicación de un artículo referente a las elecciones de concejales celebradas últimamente en Santa María de Oza.

Suscribió la querrela como abogado el presidente de la Diputación D. Ramón Tojo Pérez.

Sara Vázquez y su hermana Victorina maltrataron ayer brutalmente a la joven de 25 años Antonia Vázquez López, en ocasión en que ésta se presentó en el domicilio de aqué-

llas—Cordolaría número 12—a recoger un baúl con ropa que había dejado allí al salir de dicha casa, en la que estuvo sirviendo como doméstica.

Cuando un guardia municipal intervino para poner paz y trató de averiguar los nombres de las agresoras, éstas se revolviéron acriadas contra él poniéndolo como no digan dueñas.

Tras no poco trabajo y paciencia el agente logró saber cómo se llamaban las citadas individuos y formuló el correspondiente parte al Juzgado.

Agotada la primera edición del número extraordinario Nuestros festejos, se ha hecho una segunda que se vende a mitad de precio—0'25 pesetas ejemplar—en la agencia de periódicos de Lino Pérez.

En la vecina ciudad del Ferrol falleció la señora doña Jesús España y Nieto, madre de nuestro corresponsal en Vivero, el acreditado comerciante D. Andrés Rodríguez Españón.

Para este nuestro estimado amigo desamamos la resignación que necesitó ante la irreparable desgracia que sufrió.

Si no quiere usted estar calvo use el «Céfiro de Oriente Lillo» El que es calvo ó le cae el cabello es porque quiere. Véase el anuncio en cuarta plana.

Sombita, Pepe el Largo Liri y el Rolo, Usan todos los días Licor del Polo. Y dice Fuentes: ¡Olé ya los toreros Con buenos dientes!

Agua de Florida de Murray & Lanman. El perfume universal. Indispensable para el tocador. Evítense las imitaciones!

Ovo-lectina Biffon.—Contra la neurastenia.

TELEGRAMAS (De nuestro servicio especial) La «Gaceta» MADRID 5 (16'05 h.)

Publica hoy la Gaceta las disposiciones siguientes: Real orden adjudicando el concurso para la construcción de un almacén para depósito de mercancías en el puerto de Vigo a la sociedad Rebollo, Estibares y compañía.

Real orden disponiendo que se devuelva el impuesto de cuatro pesetas por 100 kilogramos de harina lactada de fabricación española que se exporte.

Decreto nombrando obispo de Oviedo a don Francisco Baztán Uxuria.

Real orden disponiendo que se cumpla antes de 31 de Diciembre lo prevenido en la circular de la Dirección de la Deuda respecto a los estados de compromisos y rentas de bienes propios desde el 2 de Octubre de 1888 a 21 de Julio de 1876.

Sacando a segunda subasta el servicio de comunicaciones entre Santa Isabel y otros puntos de Fernando Poo y golfo de Guinea con las colonias extranjeras vecinas.

La guerra ruso-japonesa La escuadra rusa MADRID 5 (2'30 h.)

La escuadra rusa que se halla en Tánger se aprovisiona activamente. Zarpará en la mañana de hoy.

La escuadra del Mar Negro MADRID 5 (11'30 h.)

Circulan en Londres sensacionales rumores suponiendo que la escuadra rusa del Mar Negro se unirá a la del Báltico, pasando por los Dardanelos.

El sitio de Port Arthur Calma completa. —Batallones aniquilados. Barcos destruidos MADRID 5 (13'30 h.)

Dicen de Chefú que ayer reinó calma completa en Port Arthur. En el asalto del día 3 sucumbieron batallones enteros de japoneses.

Asesuras que por consecuencia del bombardeo fueron destruidos todos los buques rusos fundados en el puerto, excepto el Poivada y el Revitsan.

Los restantes fueron incendiados por las granadas del enemigo.

Asalto aplazado MADRID 5 (13'30 h.)

En Londres se han recibido varios despa-

chapeada de cobre. Entonces el pueblo se lanzó contra ellos con irresistible impulso.

En efecto, los soldados recordaron un gran grito; Spondio, que hufa a la cabeza de las columnas, no le había oído.

Los cadáveres fueron colocados entre los brazos de los dioses-Pataicos que rodeaban el templo de Khamón. Se los echó en cara todos los orímenes de los Mercenarios. Su gula, sus robos, sus impiedades, sus desdones, y la muerte de los pees en el jardín de Salammbó.

Sus cuerpos sufrieron infames mutilaciones; los sacerdotes quemaron sus cabellos para atormentar su alma. Se les cogió en pedazos en las tiendas de los carniceros; algunos llegaron a morder aquellas carnes; y por la noche, para ocultar aquella iniquidad, ardieron grandes piras en las encrucijadas.

Aquellas eran las llamas que habían visto los soldados a lo lejos, reflejarse en el agua del lago. Pero habiéndose incendiado algunas casas, echaron por encima de las murallas los cadáveres y los agnizantes; Zarxas permaneció hasta el día siguiente entre los cañaverales de las orillas del lago; luego se alojó a campo traviesa en pos del ejército, siguiendo las huellas impresas en el polvo.

Por la mañana se ocultaba en las cavernas, y por la noche se ponía de nuevo en marcha, cubierto de sangrientas llagas, hambriento, enfermo, viviendo de raíces y de erronias. Al cabo, un día vió reducir las lauzas a lo lejos, y las siguió, á pesar de que su razón estaba turoada á fuerza de terrores y de miserias. La indignación de

continuo y caminaba apoyándose en un palo de olivo.

Llegó junto a los negros que sostenían las antorchas. Una especie de muesa de idiota desobrubría sus ojos pálidos. Sus grandes ojos asombrados recorrieran las filas de los bárbaros que lo rodeaban.

Pero, lanzando un grito de espanto, se echó hacia atrás tapándose con los cuerpos de aquellos. Balbuceaba: «¡He los aquí! señalando a los guardias del sufteta inmóviles dentro de sus relucientes armaduras. Sus caballos piataban deslumbrados por la luz de las antorchas, que chisporroteaban en las tinieblas: el espectro humano se agitaba.

—¡Ellos les han matado! Al oír aquellas palabras que vociferaba en baloar, sus compañeros llegaron y le reconocieron; sin costarles repotía: —¡Sí, todos muertos, todos! ¡Aplastados como pasas! ¡Cuán fuertes eran! ¡Los honderos! ¡Mis compañeros, los vuestros!

Se le hizo beber vino y floró, luego, volvió á hablar.

Spondio no pudo contener su alegría; explicando a los griegos y á los libios el hecho que contaba Zarxas, no podía creer en el puro contento. Los balcares palideaban al saber como habían muerto sus compañeros.

Era una tropa de trescientos honderos, desembarcados la víspera, que aquel día durmieron demasiado. Cuando llegaron a la plaza de Khamón, los bárbaros habían marchado, y ellos estaban sin defensa, pues sus balas de arcilla se habían cargado con los demás bagajes. Se les dejó penetrar en la calle de Sathab hasta la puerta de enoi-

vería obligada á pagar, á no ser por vosotros, el tributo de los romanos; vuestros dosdrónes han hecho que hayan acabado las provisiones de perfumes, de aromas, de esclavos y de silphio, pues estáis de acuerdo con los nómadás, en la frontera de Cyrene. ¡Los culpables serán castigados! Ha leído la enumeración de sus suplicios; se los hará trabajar en empodrar las calles, en armar navíos, y á los demás, se los enviará á abrir las entrañas de la tierra en Cantabria.

Spondio dijo las mismas cosas á los griegos, á los campanios, á los balcares; reconociendo muchos de los nombres propios que habían herido sus oídos. Los mercenarios quedaron convencidos de que reproducía exactamente el discurso del sufteta. Algunas le gritaron: —¡Mientes!

Las voces se perdieron en el tumulto que levantaban las otras. Spondio añadió: —¿No habéis visto que ha dejado fuera del campamento una reserva de sus ginetas? A una señal suya, acudirán para matarnos á todos.

Los bárbaros se volvieron hacia aquel lado, y como la multitud se apartaba entonces, apareció en el centro de ella, adelantándose con la lentitud de un fantasma, un sér humano, encorvado, demacrado, outuradamente doznado, y ocultó hasta la cintura por largos cabellos entremezclados con hojas secas, polvo y espinas. Llovaba alrededor de la cintura y de las rodillas trenzas de paja y harapos de tela. Su piel, blanda y terrosa, colgaba sobre sus huesos como pingajos de unas ramas secas; sus manos temblaban con ostreucimiento

perdido para nosotros. Ayer mismo, por un bañero y cuatro pinches de cocina, di más dinero que en otras ocasiones por un par de elefantes.

Desenrolló una larga tira de papiro, y leyó sin perdonar una sola cifra, todos los gastos que el gobierno había hecho: tanto para reparaciones de templos, como para pavimentar las calles, para la construcción de buques, para las pesquerías de coral, para las máquinas de las minas en el país de los cántabros.

Pero los capitanes, lo mismo que los soldados, tampoco entendían el púnico, aunque los mercenarios se saludaran en esa lengua.

Los griegos, apretados en sus cinturones de hierro, aguzaban el oído, esforzándose en adivinar sus palabras, mientras los montañeses, semejantes á osos, envueltos en sus pieles lo miraban con desconfianza, ó bostezaban apoyados en sus mazas con clavos de cobre. Los galos movían murmurando su cabeza, y los hijos del desierto escuchaban inmóviles bajo sus trajes de lana gris. Cada vez llegaba más gente, los guardias, á quienes la multitud empujaba, tambaleándose sobre sus caballos. Los negros sostenían ramas de pino inflamadas, y el obeso cartaginés continuaba su

arenga, subido sobre un montículo de césped.

Los bárbaros se impacientaban, se levantaron murmullos, y empezaron á apostrofar á Hannon. Este gesticulaba con su espátula. Los que querían hacer callar á los demás, gritando, aumentaban el barullo.

De repente, un hombre de pobre apariencia, llegó hasta los pies de Hannon, arrancó la trompeta de un heraldo, sopló, y Spondio (pues era él) anunció que iba á decir algo importante.

Al oír aquella declaración, rápidamente repetida en cinco diversas lenguas, griego, latín, gallo, libico y baloar, los capitanes medio riendo, medio asombrados, contestaron: —¡Habla! ¡Habla!

Spondio vaciló, temblaba; por fin, dirigiéndose á los libios que eran los más numerosos dijo: —¡Todos habeis oído las horribles amenazas de este hombre!

Hannon no replicó porque no comprendía el libio; y para continuar el experimento, Spondio repitió la misma frase en los demás idiomas de los bárbaros.

Le miraron asombrados; luego, todos como por un acuerdo tácito, oyendo quizá haber comprendido, bajaron la cabeza en señal de asentimiento.

Entonces Spondio empezó con voz vehemente: —¡Ha dicho que los dioses de los demás pueblos, no eran sino quimeras ante los dioses de Cartago! ¡Os ha llamado cobardes, ladrones, embusteros, perros ó hijos de perra! La República, ha dicho, no se

FOLLETON de EL NOROESTE (10)

GUSTAVO FLAUBERT

SALAMMBÓ

perdido para nosotros. Ayer mismo, por un bañero y cuatro pinches de cocina, di más dinero que en otras ocasiones por un par de elefantes.

Desenrolló una larga tira de papiro, y leyó sin perdonar una sola cifra, todos los gastos que el gobierno había hecho: tanto para reparaciones de templos, como para pavimentar las calles, para la construcción de buques, para las pesquerías de coral, para las máquinas de las minas en el país de los cántabros.

Pero los capitanes, lo mismo que los soldados, tampoco entendían el púnico, aunque los mercenarios se saludaran en esa lengua.

Los griegos, apretados en sus cinturones de hierro, aguzaban el oído, esforzándose en adivinar sus palabras, mientras los montañeses, semejantes á osos, envueltos en sus pieles lo miraban con desconfianza, ó bostezaban apoyados en sus mazas con clavos de cobre. Los galos movían murmurando su cabeza, y los hijos del desierto escuchaban inmóviles bajo sus trajes de lana gris. Cada vez llegaba más gente, los guardias, á quienes la multitud empujaba, tambaleándose sobre sus caballos. Los negros sostenían ramas de pino inflamadas, y el obeso cartaginés continuaba su

arenga, subido sobre un montículo de césped.

Los bárbaros se impacientaban, se levantaron murmullos, y empezaron á apostrofar á Hannon. Este gesticulaba con su espátula. Los que querían hacer callar á los demás, gritando, aumentaban el barullo.

MANUEL FREIJAL Y C.^a

CALLE REAL NÚMERO, 78, BAJO

Gran surtido en géneros blancos de absoluta confianza.—Escogidas existencias en géneros de punto.—Tohallas damasco y afelpadas.—Especialidad en equipos para novios.—Variadas colecciones en bordados.—Encajes para adornos de ropa blanca.—Últimas novedades en mantelería, caminos y tapetitos para mesa.

Se abrirá este establecimiento al público el lunes 7

chos asegurando que los japoneses han desistido del asalto general contra Port Arthur hasta después del invierno.

Posiciones en poder de los japoneses

MADRID 5 (13'30 h.)

Desde Chefo comunican que los japoneses se han apoderado de nuevas posiciones cerca de Port Arthur, pero que es prematuro por ahora hablar de la rendición de la plaza.

De Marina

MADRID 5 (23'30 h.)

Por el Ministerio de Marina se han dictado las siguientes disposiciones:

Concediendo la cruz de primera clase del mérito naval, con distintivo blanco, pensada con el 10 por 100 de su sueldo, al teniente auditor de tercera D. Manuel Augusto Asensio.

Declarando con derecho a la gratificación anual de 1.500 pesetas, por su cargo en el profesorado al astrónomo jefe de segunda D. Gerardo Ristori.

Nombrando ayudante del profesor de la escuela de los guardias marinas embarcados en el *Princesa de Asturias* al alférez de navío don Fernando Barredo.

LAS CORTES

Congreso

LA SESION DE AYER

MADRID 5 (23'30 h.)

Abre a las 3'45 de la tarde.

Preside el Sr. Romero Robledo.

La aprobación del acta

Al terminar la lectura del acta pide el señor SORIANO que se cuente el número de diputados.

Pide después que se haga votación nominal.

Apruébase el acta por 79 votos.

El Sr. SORIANO censura al presidente por no haber ordenado que se cerrasen las puertas del salón.

El Sr. ROMERO ROBLEDRO se defiende de los cargos del Sr. Soriano.

Ruegos y preguntas

El Sr. GASSET (don Fernando) continúa su interpelección sobre la clausura de las sociedades obreras de Vinaroz.

Contéstale el Sr. SANCHEZ GUERRA insistiendo en que hubo coacciones, que se aparearon las casas y que el vecindario pedía que se adoptasen medidas energéticas.

El Sr. LERROUX pide al Gobierno que se espere lo ocurrido en Javea.

Anuncia una interpelección para el lunes.

Lee una carta que confirma los hechos denunciados.

El Sr. SORIANO presenta una proposición incidental pidiendo que se excite al ministro de Gracia y Justicia para que se nombre por la Audiencia de Alicante un juez especial que depure lo ocurrido.

Se desecha en votación ordinaria esta proposición.

Protesta el Sr. SORIANO.

El Sr. LERROUX pide una amnistía para los periodistas condenados por delitos de imprenta.

ORDEN DEL DIA

Las reformas de Marina

Reanúdase el debate sobre las reformas de Marina.

El Sr. LACIERVA sigue contestando al señor AUÑÓN.

Defiende la creación de dos jefaturas, las construcciones navales, y la dirección general de navegación y pesca.

Rectifica el Sr. AUÑÓN.

Se suspende este debate y se levanta la sesión.

Senado

LA SESION DE AYER

MADRID 5 (23'30 h.)

Comienza a las tres y media.

Preside el general Azcárraga.

La Cámara está animadísima.

Las tribunas están repletas de curiosos.

Varios senadores hacen diversos ruegos y preguntas de escaso interés.

ORDEN DEL DIA

El convenio con el Vaticano

Reanúdase el debate sobre el convenio concertado con el Vaticano.

El Sr. MONTERO RIOS consume el tercer turno en contra.

Aplauden los discursos pronunciados por los Sres. Lopez Muñoz y Labra.

Declara que va a tratar la cuestión en el sentido más vulgar.

Excita a los senadores para que en nombre de la libertad y del patriotismo desechen el proyecto que se discute.

Censura al Gobierno y al partido que ha concertado semejante convenio.

Dice que no puede llamarse nacional a tal Gobierno, sino que debiera llamarse Gobierno de la curia romana.

Cree que el convenio nos retrotrae antes del Concordato.

Sostiene que además de la abdicación del poder civil se merma la jurisdicción del clero secular.

Estudia la misión que impone el evangelio a las órdenes religiosas, afirmando que estas la falsean.

Cita numerosos casos en que los reyes y los pontífices corrigieron y castigaron los abusos de las órdenes.

Ahora el Gobierno las favorece.

La soberanía civil se ha sometido al Vaticano.

Esto interviene necesariamente en cualquiera dificultad que surja.

El convenio otorga beneficios a las sociedades que puedan crearse en el futuro, valiéndose de la autorización que da la Constitución.

Cree que el Gobierno ha interpretado torcidamente el artículo 29 del Concordato.

Este solo reconoce tres únicas órdenes en España.

Protesta contra las acusaciones que se han hecho contra el partido democrático de haber atentado contra la libertad.

Recuerda que en el año 1869 contendiendo con el cardenal Monescillo sostuvo la absoluta libertad de la Iglesia.

Añade que en 1871 tampoco tuvo inconveniente en votar una proposición del Sr. Noceda.

Recuerda también el ensayo que hizo de encomendar a los capuchinos la dirección del presidio de Valencia.

Aplauden la política de Cánovas en materia de asociaciones.

Pide varios momentos de descanso y el presidente se los concede, suspendiéndose el debate.

Reanuda después su discurso, afirmando que corresponde al Estado negar ó conceder autorización a las asociaciones.

Estudia la política que ha seguido el Vaticano en sus relaciones con los diversos Estados, las cuales jamás se han entibiado por cuestiones de asociaciones.

Declara que el Gobierno va más allá de lo que el Vaticano pedía.

Lee las estadísticas de los conventos y de las asociaciones que existen en España.

Dice que el incremento de las órdenes obligó a los liberales a negociar con el Vaticano para reducirlos y restringirlos.

Los liberales—añade—seguiremos el mismo criterio que los antiguos moderados, que eran mucho más liberales que el actual Gobierno.

Combate el sistema de los privilegios.

Censura a quienes olvidan su misión religiosa, dedicándose a la industria.

El actual convenio es imposible que lo acepte ningún Gobierno.

Contéstale el Sr. MAURA.

Apremiado por el tiempo—dice—intentaré resumir la discusión en términos generales.

En todos los discursos aquí pronunciados se ha hablado del movimiento de la opinión en contra del convenio.

—Yo no he visto ni pulsado esa opinión, ¿dónde está?

¡Son, acaso, la opinión quienes silban, apredan y procuran incendiar los conventos!

Frente a eso que llamais la opinión, está la masa general del país, que favorece y auxilia a las asociaciones religiosas.

Quienes proceden así, en lugar de apredar deberían predicar sus ideas, contrarrestando la propaganda de las comunidades, que tan religiosas juzgan algunos. (Grandes aplausos.)

—¿De dónde secan los Sres. Montero Rios, Labra y López Muñoz que nosotros derivamos del artículo 29 la situación legal de las órdenes?

Ese artículo se refiere sólo a las órdenes privilegiadas.

Las demás se derivan del artículo 43, del cual nada he dicho el Sr. Montero Rios.

Occupándose de las autorizaciones dadas por el Poder ejecutivo, recuerda que el Sr. Montero Rios dijo que concedió seis, aunque autorizó 18.

El Sr. MONTERO RIOS: Seis; aquí tengo las minutas.

El Sr. MAURA: Aquí tengo las restantes y las pongo a su disposición.

Añade que las minutas fueron sacadas de los expedientes que obran en el Senado.

Sostiene que el *modus vivendi* de los liberales es el legítimo estado legal.

El *modus vivendi* por la cuestión de *Electra*, tan mal representada después por los liberales. (Grandes risas.)

Si queráis la ruptura con Roma no debéis conceder el *modus vivendi* sino conservar el decreto de D. Alfonso González.

¿Queráis reservarnos a nosotros el papel de despedir al Nuncio?

Cree que los impugnadores del convenio se fundan en falsas hipótesis.

Sería preferible—dice—que callasen todos. Nunca haré lo que hicisteis vosotros, negociando con Roma en 1802 la ley de régimen interior. (Estas palabras producen gran impresión.)

Lee una nota que el duque de Almodóvar del Río dirigió al Nuncio comunicándole las bases para reformar la ley de asociaciones y pidiéndole un informe urgente.

Esto sí que es poner la soberanía civil a los pies de Roma.

Extranjero

Muerte de Paul de Cassagnac

MADRID 5 (11'30 h.)

Falleció en París a consecuencia de una apoplejía el caracterizado bonapartista Paul de Cassagnac.

Italianos y alemanes

MADRID 5 (11'30 h.)

En Innsbruck han surgido graves reyertas entre los estudiantes alemanes é italianos. Fué apedreada la facultad de medicina.

Varias noticias

Lo de Javea

MADRID 5 (23'30 h.)

El Sr. Sánchez Guerra manifestó hoy que las noticias oficiales que ha recibido de Javea dicen que el individuo aque alude el telegrama que recibió el Sr. Lerroux agredió a la benemerita y esta en defensa propia le disparó, hiriéndole en un brazo, pero no de gravedad.

Las jurisdicciones militar y civil instruyen sumarias.

Accidente ferroviario

MADRID 5 (23'30 h.)

El tren sudexpreso que llegó esta tarde a Madrid descarriló entre Pozaldez y Medina.

El accidente fué motivado por la mala calidad de las traviesas en la nueva doble vía.

No hubo desgracias.

Un naufragio

MADRID 5 (23'30 h.)

Telegrafían de Málaga que en aguas de Marbella, cerca de la playa de Calaburra, se hundió un bergantín goleta.

Ignóranse detalles.

Reina gran ansiedad, por creerse que han perecido todos los tripulantes.

Mitin taurino

MADRID 5 (23'30 h.)

Hoy se fijaron los carteles en colores nacionales, convocando a los aficionados a los to-

ros para el mitin que mañana se celebrará en los jardines del Retiro.

El balance del Banco

MADRID 5 (23'30 h.)

Según el balance semanal del Banco de España, aumentaron las existencias en oro 204.931 pesetas, los billetes 3.452.175. Disminuyeron las existencias en plata 9.150.025 pesetas.

Las elecciones provinciales

MADRID 5 (23'30 h.)

El ministro de la Gobernación ha declarado hoy que antes de las elecciones provinciales se aprobará el proyecto de administración local.

EN EL PARLAMENTO FRANCES

Tremendo escándalo

Ministro abofeteado

Las delaciones en el ejército.—Una interpelección

MADRID 5 (2'30 h.)

La sesión celebrada hoy por la Cámara francesa fué en extremo borrascosa, con motivo de la interpelección sobre las delaciones en el ejército francés.

El ministro de la Guerra declaró que son necesarias esas informaciones secretas.

Promovieron violentos escándalos.

Algunas veces llegó a alcanzar proporciones violentas.

El diputado nacionalista Mr. Syveton abofeteó al ministro de la guerra.

Esta agresión dió lugar a un tumulto espantoso.

Otras diputadas se fueron a las manos golpeándose bárbaramente.

El presidente se cubre y se suspende la sesión.

Las tribunas fueron evacuadas.

Los pugilatos duraron diez minutos.

En los pasillos se hacían grandes comentarios condenando el acto de Syveton.

Este fué expulsado de la Cámara temporalmente, por acuerdo unánime.

Mr. Syveton se niega a salir de la Cámara y se acuerda imponerle una nueva suspensión.

Al reanudarse la sesión Mr. Combes plantea la cuestión de confianza.

Se aprueba por 343 votos contra 236.

Estado de André.—Consumando la agresión

MADRID 5 (10'35 h.)

El ministro de la Guerra general André, es un anciano de 65 años.

A consecuencia de la hemorragia diócese que esta madrugada se hallaba en grave estado.

A parte de la acción judicial se ha suspendido a Mr. Syveton por treinta días en el ejercicio de su cargo.

La opinión imparcial no comprende la agresión, pues no medió cuestión personal.

Las censuras son generales.

Procesamiento de Syveton

MADRID 5 (10'55 h.)

Antes de votarse la orden del día simple se acordó por 279 votos contra 277 el procesamiento de Mr. Syveton.

El apudicatorio se considera innecesario porque la inmunidad desaparece en los casos de delito flagrante.

La mesa acordó pasar la comunicación al ministerio de Justicia.

Una carta de Syveton

MADRID 5 (13'30 h.)

Mr. Syveton ha declarado a un redactor de *Le Gaulois*.

Hoy publicará una carta explicando los móviles que tuvo para agredir al general André.

Este hallase en cama por prescripción facultativa.

Bolsa de Madrid

COTIZACIÓN OFICIAL (POR TELEGRAFO)

FONDOS PÚBLICOS	Día 4	Día 5
4 por 100 interior	77'05	77'00
Idem fin corriente firme	77'10	77'15
6 por 100 amortizable	98'00	98'00
ACCIONES		
Banco de España	482'00	481'50
Compañía Arrendataria de Tabacos	415'00	414'00
CAMBIOS		
París, vista	86'90	86'75
Londres, vista	—	84'84
BOLSA DE PARÍS		
7 por 100 exterior español	87'35	87'30
4 idem francés	98'20	98'20
Nortes	184'00	185'00

Notas útiles

Indicador religioso

Santos de hoy.—Zacarías é Isabel, padres del Bautista, Eusebio y Félix.

Santos de mañana.—Leonardo y Severo.

Corte de María.—La Virgen de Guadalupe en San Jorgo.

Cultos

Religiosas Terciarias.—El domingo, 6 del corriente, a las ocho de la mañana (hora local), tendrá lugar en la capilla de Riazor la solemne profesión perpétua de las religiosas del mismo Instituto Sor Juliana Baltar y Sor Cándida Chaves.

Asistirá como delegado de S. E. Rvma. el digno canónigo de la Colegiata D. Manuel Ponte.

A la indicada hora habrá misa solemne en la que pronunciará un discurso suntuoso al acto el ilustre orador sagrado D. Arsenio Barreiro.

Pueden asistir a tan conmovedor acto religioso los fieles que lo deseen.

Movimiento de población

Día 5.—Nacimientos: José Sande Bouco.

Fallecimientos: José Castelo Melero, dos meses (catorce intestina); Domingo Sabino Pérez Castro, tres meses (bronquitis aguda); y José Casares Paz, 47 años (tuberculosis pulmonar).

Llegada y salida de trenes

Salida.—Correo expres, a las 10 de la mañana; mixto a Madrid, a las 6'47 idem; mensajerías (lleva viajeros) a las 18'47 tarde; tranvía a Betanzos, (días festivos, 1.

y 15 de cada mes), a las 7'40 mañana; tranvía a Betanzos, a las 16'50 tarde.

Llegada.—Correo expres, a las 16'30 tarde; mixto de Madrid, a las 21'40 tarde; mixto de León, a las 10'20 mañana; mixto de Betanzos, a las 20'10 tarde.

Los viajeros que conduce el mixto de Madrid, tienen que trasladar en Monforte al tron correo, para llegar antes a La Coruña.

Servicio de correos

Entrada.—Santiago, 6'45; Ferrol, 10'45; Corcubión 11'15; Expres de Madrid, 16'55; Mixto de Madrid, 18'09

Salida.—Santiago, 12'15; Ferrol, 14'30; Corcubión 19'30; Expres de Madrid, 9'15; Mixto de Madrid, 18'09

Horas de servicio en la oficina.—Lista, de 7'30 a 8'30 y 11 a 13; certificados, de 7'30 a 8'30 y 14 a 16'30; reclamaciones de 10 a 13; valores declarados, de 10 a 13

apartados durante las horas indicadas para los demás servicios. Salidas de cartones, a las 8, 12'15 y 18'30; recogidas de buzones, a las 10'30 y 21.

Nota.—Las correspondencias oficial y pública deberán presentarse, la primera en esta oficina, y depositarse en el buzón de la misma la segunda, lo más tarde diez minutos antes de la salida de los correos.

A la llegada del mixto se cerrará la roja durante al minutos.

Llegada y salida de coches

Salida de la Coruña.—Para Santiago: Ferrocarrilana, 12,20 mañana (correo), y 6 tarde; competencia, 5,30 tarde, diaria; para Corcubión, a las 8 de la tarde, y para Carballo, a las 12 de la mañana; para Betanzos, 6 tarde para Sada, 3 y 4 tarde.

Llegada a la Coruña.—De Santiago: Ferrocarrilana de 4 a 5 de la mañana y 6 a 7 de la tarde; competencia 4 mañana, diaria; de Corcubión, 10 1/2 de la mañana de Betanzos, 9 mañana; de Sada, 9'30 a 4 de la mañana de Carballo, 3 1/2 de la tarde.

Imprenta de EL NOROESTE

ANUNCIOS

Venta:

En subasta pública se hace de una casa enclavada en la calle de Santa Lucía con un terreno unido que dice al Camino de la Estación, propio para solares.

El remate tendrá lugar el 14 del mes actual, de once a una, en la agencia de negocios de D. Jesús de Costa, San Andrés, número 70.

MENEDO Y HERMANO Cementos, hidráulicos, cales, yesos, azulejos, canchales, ladrillo y todo lo concerniente al caso.

Ventas por mayor y menor. Escarba, 2, La Coruña.—Sacursal, Monelos, 15.

MEDICO LOSADA ARGIBAY: Siete años práctica Hospital Santiago. Consulta especial niños de 10 a 12.

Damas, 8.—Duplicado—1.º

LOS MAESTROS DE OBRAS Y CONTRATISTAS.—Comentarios, hidráulicas, cales y yesos en partidas.—Marcelino Suárez.—La Coruña.

CURACION DE LOS NIÑOS.—Tos de los niños: Coqueluche, Catarro de los niños, etc., etc.; se cura radicalmente con el Anticatarral Roselló, Frasco, una peseta.—De venta en todas las farmacias, y en Ferrol, señora viuda de Barreiro é hijos y don José San Román.

Depósitos en la Coruña, droguerías de los Sres. Villar y Bescansa.

GRAN TIENDA LOS CHICOS

Gran colección de abrigos para señora desde 30 pesetas.—Surtido especial en lanas y paños para señora.—Pañería para caballero y trajes á medida.—Edredones, peletería, terciopelos, mantas, franelas etcétera.

IMPORTANTE: Las alfombras para pisos y capas de los pirineos para señora se liquidan á mitad de precio.

LA CASA
Matías López
MADRID - ESCORIAL

Fabrica siempre las mismas excelentes clases de chocolates que tanta fama gozan en España y en el extranjero.

Premiados en cuantas Exposiciones han concurrido
De venta en todos los Ultramarinos y Confiterías de esta ciudad.

Depósito central: **Montera, 25**

EL MAYOR
Fino y selecto
de los aceites
de **OLIVA**

ENVASADO
EN
BIDONES DE
10, 5 y 2½
Kilog.
EXIJASE
LA
MARCA REGISTRADA "LA GIRALDA"

De venta: Sociedad Cooperativa Militar y Civil

WINE DE PEPTONA
ORTEGA

Para convalecientes y personas débiles, es el mejor tónico y nutritivo. Inapetencias, malas digestiones, anemia, raquitismo, etcétera.

Farmacías: León, 13.—Laboratorio: Granada, 5, Madrid.

¿MURIÓ LA CALVICIE!! USANDO EL CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO



Proveedor efectivo



de la Real Casa
y
Patente de invención
por 20 años

Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas, que el Céforo de Oriente-Lillo es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: *Tiña pelada, ezeema pilosa, alopecia seborrea (cabeza grasienta), caspa, humores, etc.*

Millones de personas que han usado el Céforo de Oriente-Lillo certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo ó le cae el cabello es por que quiere, pues mediante contrato

¡ Nada se paga si no sale el cabello !

Consulta por el autor D. Heliodoro Lillo, Rambla de Canalejas, núm. 13, 1.º.—BARCELONA, de 9 á 1 y de 3 á 6, días festivos de 10 á 1.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazaros, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, á 5 pesetas frasco.

AVISO IMPORTANTE

25.000 PESETAS Se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

SE VENDE en la casa de nueva construcción, núm. 213 de la calle del Orzán, darán razón, San Andrés 86. 3.º

Tarjetas al minuto, desde 150 pts

Sobres comerciales á 5 pts



La Catalana

COMPANÍA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES, Á PRIMA FIJA
37 AÑOS DE EXISTENCIA

Esta acreditada Compañía, creada exclusivamente con capitales españoles, ha emitido desde su fundación más de 140.000 pólizas que representan más de 3.000.000.000 de pesetas de capitales asegurados; ha pagado más de 6.000 siniestros por valor de cerca de 8.000.000 de pesetas; ha atendido siempre con holgura y liberalidad á todos sus compromisos, habiendo reintegrado por utilidades á sus accionistas cerca de diez veces el capital desembolsado, y cuenta como garantías con un activo real y efectivo de más de 7.000.000 de pesetas, (suma casi igual á lo que ha pagado por siniestros en 37 años) que unida á las primas á percibir se eleva á más de 18.000.000 de pesetas.

COMISIÓN PRINCIPAL DE GALICIA: SRES. TEJERO PEREZ Y GIL S. EN C.

CORUNA

Agentes en todas las poblaciones importantes de esta región

Para fiestas
FAROL-BENGALAS-SERPENTINAS
GLOBOS GROTESCOS
variedad en figuras y tamaños
Gramophones
Inmensa surtido en discos
PAPELERÍA DE FERRER
61-REAL-61

Delicias del Tocador.
Artículos Indispensables
Para El Bello Sexo.

"El Perfume Universal..."

AGUA DE FLORIDA DE
MURRAY & LANMAN
Para el Pañuelo, Tocador y Baño.

TÓNICO ORIENTAL para el cabello.
Aumenta, perfuma y suaviza el Cabello. Da vigor á las raíces. Quita la caspa. Impide las canas y la caída del cabello.

CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES!
Exijase siempre la "Marca Industrial" con el nombre de
LANMAN & KEMP, NEW YORK.

TOS
CURACIÓN PRONTA Y SEGURA
CON LAS
PASTILLAS del Dr. ANDREU
De venta en todas las Farmacias

Ya sea la **TOS** catarral ó de resfriado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con estas **PASTILLAS**, siendo sus efectos tan seguros y rápidos que casi siempre desaparece la **TOS** antes de concluir la primera caja.

Las personas que padecen también **ASMA** ó sofocación deben usar los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** ó los **PAPELES AZOADOS** que prepara el mismo **Dr. ANDREU**, con los cuales logra el asmático un alivio instantáneo y descansa durante la noche. Pídase el prospecto.

90 CENTIMOS DOCENA
Ostras Carnicero
DEPÓSITOS
Gran Antilla, Riego de Agua 54; señores Bonifino Dans y H.º, Juana de Vega 2; y D. Salvador Fojón, Rúa Nueva 13.
Proveedores del Hotel de Francia y Restaurants La Perla Méndez Núñez y Fornos.
TELEFONOS 46 y 58

Compañía General Trasatlántica
VAPORES CORREOS FRANCESES

Viajes rápidos á la Habana y Veracruz
Salidas fijas de la Coruña el 23 de cada mes
El 23 de Noviembre de 1904 saldrá del puerto de la Coruña el magnífico vapor de la línea de Nueva York **La Navarre**

Mr. Forlynde.
Los señores pasajeros que deseen embarcarse tendrán á bien dirigirse á esta Agencia antes del día 21 de Agosto con objeto de reservarse sus billetes.
Los vapores de esta compañía ofrecen las mayores comodidades, tanto por el lujoso arreglo de sus camaros como por el esmerado trato que en ellos se dispensa.
El pasaje de tercera tendrá pan fresco y vino á todas las comidas y asistencia médica gratuita.
La Agencia general en Madrid se encarga de la facturación directa hasta este puerto, de las mercancías y equipajes desde el domicilio del remitente.
Para fletes, pasajes y demás noticias, informará don Nicandro Fariña, escritor en el lado de la Batería de Falces.

Manuela Serantes
Riego de Agua, 44 (Coruña)
Esta acreditadísima Casa recibió las últimas novedades de París, en Sombreros para señoras y niños y velillos para la cara.—Unica casa para reformas en Sombreros de Castor, Fieltro, Paja y Fantasia.

LINEA REGULAR DE VAPORES
de Angelo Parodi fu B.º GENOVA
Servicio para Italia
Viajes rápidos.—Salidas fijas

Para GENOVA, LIORNA y NAPLES, admitirá carga á fletes económicos y pasajeros de 1.º y 3.º clase, atracado á los nuevos muelles como de costumbre, el 7 de Noviembre el vapor

Villarreal
Capitán Sig Fossa.
También admite carga con conocimientos directos para los puertos del Adriático.
Consignatario y agente general D. Melitón Fernández, Cantón Pequeño, 12, baj

Tónicos genitales del Dr. Morales
Célebres píldoras para la completa y segura curación de la impotencia, debilidad, espermatorrea y esterilidad.
Cuenta 37 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 30 reales caja, y se remiten por correo á todas partes.
Depósito general. Carretas, 39, Madrid.
En la Coruña, farmacia de los sucesores de J. Villar.

Hamburg-Sudamerikanische
Dampfschiffahrts- u. Consulats-Gesellschaft
Compañía Hamburguesa Sudamericana de vapores correos al Río de la Plata

Para Montevideo y Buenos Aires, directamente, sin hacer ninguna escala en el Brasil saldrá de este puerto el vapor siguiente:

SICILIA	el 19 de Noviembre
CAP BLANCO	el 26 de " "

Admite carga y pasajeros. Estos buques están libres de warrentas á su llegada á Montevideo y Buenos Aires, porque hacen escala en algún puerto del Brasil.
Estos buques tienen magníficas instalaciones para los pasajeros de tercera clase. Se hallan dotados de luz eléctrica. Llevan cocineros y camareros españoles.
Para más informes dirigirse á los representantes en la Coruña, Sres. Hijos de Marchesi Dalman, Real, 75.

Norddeutscher Lloyd-Bremen
Compañía de vapores correos de Lloyd Norte Alemán

Para MONTEVIDEO y BUENOS AIRES directamente sin escala en el Brasil, saldrá de la Coruña el magnífico vapor

BORKUM	el 26 de Noviembre
HELGOLAND	el 10 de Diciembre
WURZBURG	el 24 de " "

Admite correspondencia, carga y pasajeros de segunda tercera clase.
Estos vapores, contruidos especialmente para el servicio de correos y transporte de pasajeros, ofrecen grandes ventajas á los viajeros por su celeridad y esmerado trato á bordo, igualmente que por no hacer escala en el BRASIL y llegar al puerto de BUENOS AIRES, les evitan las molestias de cuarentena y trasbordos.
Estos vapores llevan cocineros y camareros españoles para atender á los pasajeros de tercera clase, á quienes se les da cama con ropa, comida á la española con vino y asistencia médica gratuita.
Para más informes dirigirse al agente en la Coruña DON PABLO MEYER. Plaza de Mina, núm.

Callicida do Campo
Poderosísimo remedio contra los callos y dureza de los pies.
A los cinco días de su uso, desaparece completamente todo callo ó dureza.
Precio una peseta, frasco en todas las farmacias.
Al por mayor: F. do Campo, Real, 16, La Coruña.—Ricardo Bermejo, Santiago y Tomás de Zubiría y C.º.—Bilbao y Pérez Martín Velasco y C.º.—Madrid.

Nueva línea de vapores-correo
Mala Real Dinamarquesa
Servicio mensual desde la Coruña á la Isla de Cuba y México en once días

Para la Habana, Veracruz, Tampico y Progreso saldrá del puerto de la Coruña el 14 de Noviembre el nuevo magnífico vapor correo de 5.500 toneladas

Saint Croix
Admite carga y pasajeros de 1.º, 3.º preferente y 3.º clase para los puertos indicados y para Puerto Rico á trasbordar en Saint Thomas
Estos vapores, contruidos expresamente para correos y transporte de pasajeros, tienen magníficas instalaciones y llevan cocineros y camareros españoles para el mejor y más esmerado servicio de los pasajeros de todas clases.
Para más informes dirigirse á los agentes de la Compañía Sres. Tejero Pérez y Gil, Riego de Agua, 17 al 23—La Coruña.

The Pacific Steam Navigation Company
COMPANÍA DE VAPORES-CORREOS DEL PACÍFICO
Salidas fijas de la Coruña para Rio de Janeiro; Montevideo, Buenos Aires, Valparaíso y escalas del Pacífico.
Sin cuarentena en Montevideo ni Buenos Aires.
Próximas salidas:

Vapor ORISSA	el 13 de Noviembre
ORCANA	el 20 de " "
ORUBA	el 27 de " "
OROPESA	el 11 de Diciembre
ORAVIA	el 25 de " "

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase y carga para el Pacífico.
El vapor ORCANA admitirá pasajeros de 1.º, 2.º y 3.º clase solamente para Montevideo, Buenos Aires, Bahía Blanca y principales puertos de Chile y Perú hasta el Callao.
Agentes en la Coruña: Sobrinos de José Pastor. Plaza de María Pita, 19.

EXTRACTO DE CARNE
Primeros premios en las Exposiciones
El Extracto de carne líquido preparado por el Dr. Castel. Peel más potente de los tónicos. Una cucharada disuelta en una taza de agua es equivalente á una gran taza de caldo.
Precio del frasco: 3'50 pesetas.
Depósitos generales para toda Galicia, Farmacia del Dr. Brias, Real 16 y D. Julio Almones, Dama, 8 Coruña.

VAPORES TRASATLANTICOS
de Pinillas Izquierdo y C.º
Servicio de la Isla de Cuba
Directamente para la Habana y Matanzas, saldrá de este puerto el 22 de Noviembre el magnífico vapor español

CATALINA
admitiendo pasajeros de 1.º, 2.º y 3.º clase.
Para informes dirigirse á sus agentes Sobrinos de José Pastor, Plaza de María Pita, 19.

Norddeutscher Lloyd
VAPORES CORREOS DEL LLOYD NORTE ALEMÁN DE BREMEN
Servicio á la Isla de Cuba
SALIDAS FIJAS DE LA CORUÑA EL 21 DE CADA MES
El 21 de Noviembre saldrá de la Coruña directamente sin escala en ningún puerto para la Habana, Cienfuegos y Manzanillo el magnífico y rápido vapor correo alemán.

CREFELD
Admite carga y pasajeros de cámara y tercera clase para los puertos arriba mencionados.
Esta Compañía á la llegada de sus vapores á la Habana tiene como de costumbre vapores para conducir los pasajeros y el equipaje á tierra, libres de todo gasto.
Estos vapores contruidos á propósito para el transporte de pasajeros, son los que tienen las mejores condiciones de todos los vapores que entran en este puerto para el pasaje de 3.º clase, el que puede pasarse por toda la cubierta del barco dándoseles cama con ropa, pan fresco, vino á todas las comidas y asistencia médica gratis.
Estos vapores están dotados de luz eléctrica y llevan cocineros, camareros y camareras españolas para el cuidado del pasaje de tercera clase.
Para más informes dirigirse á su consignario en la Coruña, D. Pablo Meyer.—Plaza de Mina.

ASMA y CATARRO
Cura de los CIGARRILLOS ESPIC
COPRESIONES, TUB. NEUMAS, NEUMALGAS
Todas Farmacias, 21, la Coruña, P.º Matón; 20, R.º St. Lázaro, París.
AGENCIA N.º 1 R.º DE AGUA, 17 AL 23

R. M. S. P. Mala Real Inglesa
VAPORES CORREOS
Salidas de la Coruña para Montevideo y Buenos Aires, sin escala en el Brasil
Saldrá de la Coruña directamente para los puertos mencionados el vapor

PARANA el 20 de Noviembre
Estos vapores no admiten carga y son los que hacen los viajes más rápidos entre Europa y la América del Sur, ofreciendo excelentes comodidades y trato á los pasajeros de primera y tercera clase, á los de tercera se les da cama con ropa, pan fresco y vino á todas las comidas.
Llevan cocineros y camareros españoles.
Los poseedores de billetes de ida y vuelta de primera y segunda clase pueden efectuar el embarque en el puerto de la Coruña ó Vigo, á su comodidad.
Para más informes dirigirse en la Coruña á sus Agentes, Sres. Rubine & Hijos, Real, 81.